

Tragedia en Texas por inundaciones / Texas tragedy due to flooding

Características del evento / Event features:

País / Country: Estados Unidos / United States

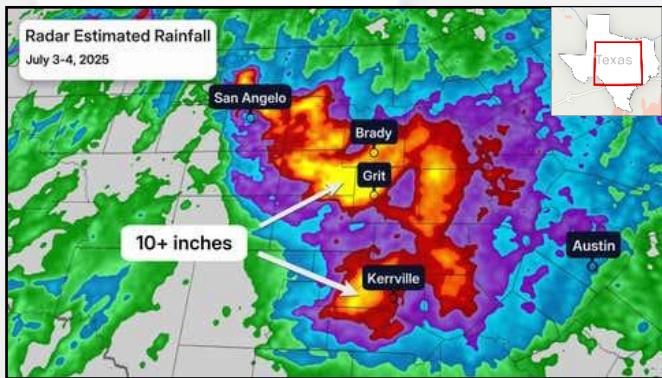
Fecha / Date: 04/07/2025

Zona con mayor afectación / Area with the greatest impact: Texas County Hill

Antecedentes / Background

Fuertes lluvias en la región central de Texas causaron fuertes inundaciones, así como inundaciones súbitas o repentinas (*flash floods*¹). La región de las colinas de Texas, en la parte central del estado, es propensa por naturaleza a las inundaciones repentinas debido a las zonas de tierra seca donde el suelo deja que la lluvia se deslice por la superficie del paisaje en lugar de absorberla.

Heavy rains in Central Texas region caused heavy flooding, as well as flash floods². The Texas Hill Country in the central part of the state is naturally prone to flash flooding due to the dry dirt-packed areas where the soil lets rain skid along the surface of the landscape instead of soaking it up.



Las precipitaciones más altas ocurrieron el 3 y 4 de julio de 2025 / Highest rainfall occurred on July 3-4, 2025 Foto/Source: TheWeatherChannel

Después de un aviso de inundación a mediodía del jueves, por parte del Servicio Meteorológico Nacional de Estados Unidos, se emitió una advertencia urgente alrededor de las

4am que elevó el potencial a posibles daños catastróficos y una grave amenaza para la vida humana.

After a flood watch notice midday Thursday, the National Weather Service office issued an urgent warning around 4 a.m. that raised the potential of catastrophic damage and a severe threat to human life.

De acuerdo con la NOAA (Administración Nacional Oceánica y Atmosférica) el viernes 4 de julio de 2025 a las 10 am, el Río Guadalupe en Comfort pasó, en tan solo 45 minutos, de 0.95m a 9.10m.

According to NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration) the Guadalupe River at Comfort went from 0.95m at 10 a.m. to 9.10m at 10:45 a.m. on Friday, July 4, 2025



Las precipitaciones más altas ocurrieron el 3 y 4 de julio de 2025 / Highest rainfall occurred on July 3-4, 2025 Foto/Source: NOAA

Daños / Damages

Las fuertes lluvias ocasionaron, en pocas horas, la crecida del Río Guadalupe el cual pasa cerca de los condados de Kerr y Mason donde el río creció casi 8m en 45 minutos y sobre el condado de Hunt donde el río creció hasta los 8.8m.

The heavy rains caused, in a few hours, the rise of Guadalupe River which passes near Kerr and Mason

¹ Las inundaciones repentinas pueden ser causadas por varias cosas, pero la mayoría de las veces se deben a lluvias extremadamente fuertes de tormentas eléctricas. Las inundaciones repentinas pueden ocurrir debido a roturas de presas o diques, o deslizamientos de tierra (flujo de escombros). La intensidad de la lluvia, la ubicación y distribución de la lluvia, el uso de la tierra y la topografía, los tipos de vegetación y el crecimiento y densidad, el tipo de suelo y el contenido de agua del suelo determinan qué tan rápido puede ocurrir la inundación repentina e influyen en dónde puede ocurrir.

² Flash floods can be caused by a number of things, but most of the time they are due to extremely heavy rains from thunderstorms. Flash floods can occur due to dam or levee breaks, and/or landslides (debris flow). Rainfall intensity, rainfall location and distribution, land use and topography, vegetation types and growth/density, soil type, and soil water content determine how quickly flash flooding can occur and influence where it can occur.

Counties where the river rose almost 8m in 45 minutes and over Hunt County where the river rose up to 8.8m.



Inundación del Río Guadalupe cerca de Kerrville, Texas / Flooding of the Guadalupe River near Kerrville, Texas Foto/Source: bbc.com

[Este video muestra la velocidad del aumento del agua de la inundación en Texas por CNN](#)

[Timelapse video shows speed of floodwater rising in Texas by CNN](#)

Desafortunadamente un campamento de niñas que se encontraba a orillas del Río Guadalupe en Hunt, cobró la vida de 27 personas entre niñas y miembros del personal.

Unfortunately, a girls' camp located near Guadalupe River in Hunt County, claimed the lives of 27 people, including girls and staff members.



Inundación del Río Guadalupe cerca de Kerrville, Texas / Flooding of the Guadalupe River near Kerrville, Texas Foto/Source: @USCGHeartland



Una habitación cubierta de lodo en el campamento muestra la altura a la que llegaron las aguas de la inundación / A muck-covered room at the camp shows how high the floodwaters reached
Foto/Source: Marco Bello/Reuters

Este video (fuente: Gavin Walston via AP) muestra la velocidad con la que el Río Guadalupe en Center Point, Texas crece y la fuerza con la que arranca árboles y casas en solo 36 minutos. [VIDEO](#)

Video (source: Gavin Walston via AP) recorded of the Guadalupe River in Center Point, Texas, shows flash flooding uproot trees and homes over the course of roughly 36 minutes. [VIDEO](#)

Hasta el momento, seis días después de la catástrofe, el total el número de personas fallecidas es mayor a 100 con más de 170 personas desaparecidas. Únicamente en el condado de Kerr, considerada como la zona más afectada, se reportan al menos 40 adultos y 28 niños fallecidos, así como 161 de esas personas desaparecidas, el resto es reportado en otras partes del estado.

So far, six days after the catastrophe, the total number of deceased people is more than 100 with more than 170 people missing. In Kerr County alone, considered the most affected area, at least 40 adults and 28 children are reported dead, as well as 161 of those missing, the rest are reported in other parts of the state.